



Haf a A d a i

令和5年2月28日
グアム日本人学校
学校だより
3月号
校長 井手瑞樹

心を磨き、学力を高める！

令和4年度も残りわずかとなって参りました。3月16日には、本年度を締めくくる卒業式が挙行されます。卒業生は勿論、すべての児童生徒の成長を、今後への大きな期待感をもって見守りたいと思います。

さて、「心を育てる」こと。それは、まさに教育の根本です。学校教育においては、まずは、心を育てるという土台の上に、生徒指導（生活指導）が存在し、その上にやっと学習指導が成立するという構造になっています。というよりもそうならざるを得ないのが現実です。勿論、それらを順番に仕上げていくということではありません。すべてを同時に進めるわけですが、これらの構造を念頭に置かなければ、教育的な成果は上がらないということです。学習指導をすれば学力が上がり、立派な人間が育つという単純なものではありません。



グアム日本人学校では、4月初から子どもたちに、自分のわがままを抑えて、我慢するときはじっと我慢して、人の嫌がることを言ったり、したりせず、逆に、友だちを大事に、思いやりをもって生活しましょう、その上で、自分の考えがしっかりと主張できるようになりましょうと言いつつ、指導をしています。子どもたちは道徳という教科の中でも毎週学んでいます。それ以上に、毎日の学校生活の中で日常的に学び、学校行事を体験しながら学んでいるわけです。そしてその上で、規則正しい生活習慣とともに適切な学習習慣を身に付け、学習への意欲を高めると同時に学習方法を学び、実践し、学力が高まっていくという好循環の中に子どもたちを導くことが必要となるのです。

ただ、なかなか思うようにはいかないというのも現実です。子どもを育てる側が根気強くやらせること、見守ること、時にはやってみせることも大切です。そうすることでやがて子どもの心が動きます。そして次第に心が変わっていきます。私が、あるとき、ふと目にしたすばらしい言葉をご紹介します。心理学者で哲学者のウィリアム・ジェームズの言葉です。「心が変われば態度が変わる。態度が変われば行動が変わる。行動が変われば、習慣が変わる。習慣が変われば、人格が変わる。人格が変われば運命が変わる。運命が変われば人生が変わる。」いかがでしょうか。



子どもたちに、「君たちは、いい人生を送りたいと思っていますか。」と問いかけると、ほとんどの子どもたちは、そうありたいと答えます。ではどうしたらよいか考えてみようと言って上の言葉を逆にたどっていきます。そして、最後にたどり着くのが、心を変えるということです。さらに、私はその前に、ある言葉を付け加えることにしています。それは、「まず、行動を起こしてみよう。すると心が変わるよ。」そしてその後、ウィリアム・ジェームズの言葉をつなげるようにしています。

心と学力はつながっています。我慢強く実践をすること、それがないと何事も成功しないということです。学びを実践することで、次の疑問や興味が生まれるはずで、するとまたそれが学びにつながっていく。これが学びの連鎖であり、大きく学力が育っていく源であると思います。確かな学力、生き抜く力は、これらの延長線上にあるのです。

間もなく、令和4年度が終わります。子どもたちの大きな成長を願って、教職員一同がんばって参りました。本年度を最後に帰国をする職員が5名おります。その一人一人に変わりまして、これまでの皆様のご支援に対し厚くお礼申し上げます。

3月 学校行事予定（訂正版）

3/1/2023

グアム日本人学校（全日制）

日	曜	行 事	下校時間
1	水		15:05
2	木	児童生徒集会（朝） 音楽鑑賞会（昼）	15:05
3	金	卒業生を送る会 ※6時間授業 お誕生日会【ひなまつり】（幼稚部） PTA総会（オンライン）	15:05
4	土		
5	日		
6	月	クラブ	16:00
7	火		15:05
8	水	お別れ会（幼稚部）	15:05
9	木	全校集会（朝） 学校理事会	15:05
10	金	音楽鑑賞会（UOG11:00~12:00） 身体測定（幼稚部）	16:00
11	土		
12	日		
13	月	クラブ（後期最終）	16:00
14	火	卒業式予行練習	15:05
15	水	卒業式準備（6時間目）	15:05
16	木	卒園式・卒業式	幼稚部9:45 小・中学部12:40
17	金	修了式 離任式 4時間授業 （小6、中3臨時休校）	12:15
18	土	（補習校卒業式・修了式）	
19	日		
20	月	学年末・年度初め休業（～4/12）	
21	火		
22	水		
23	木		
24	金		
25	土		
26	日		
27	月		
28	火		
29	水		
30	木		
31	金		



Haf a Adai

Letter of Japanese
School of Guam
March Issue
Mizuki Ide
Principal 2/28 /2023

Refine your mind, enhance your academic skills!

The 2022 school year is drawing to a close, and on March 16, the graduation ceremony will be held to mark the end of the school year. We look forward with great anticipation to watching not only the graduates but also all of the students grow and develop in the future.

"Nurturing the mind" is the very foundation of education. In school education, student



guidance (life guidance) exists on the foundation of nurturing the mind, and finally learning guidance is established on top of that. In reality, this is the only way to achieve this. Of course, this does not mean that we finish these tasks in order. We are working on all of them at the same time, but if we do not keep these structures in mind, we will not be able to achieve educational results. It is not a simple matter of providing learning guidance to improve academic performance and develop respectable human beings.

At the Japanese School of Guam, since the beginning of April, we have been telling the children to suppress their selfishness, to be patient when they have to be patient, not to say or do things that others do not like, to be considerate and respectful of their friends, and to be able to express their thoughts clearly. Children are learning morals every week in the subject of ethics, but even more than that, they are learning on a daily basis in their daily school life and through experiencing school events. We must then lead the children in a virtuous cycle in which they acquire appropriate study habits as well as a regular lifestyle, and at the same time, they learn how to learn, practice, and improve their academic performance while increasing their motivation to learn.

However, the reality is that this is not always possible. It is important for

those who nurture children to be patient, to watch over them, and sometimes to show them how to do it. By doing so, the child's heart will eventually be moved. And gradually, the child's mind will change. I would like to share with you a wonderful quote that I came across one day. It is from the psychologist and philosopher William James. When the mind changes, the attitude changes. When your attitude changes, your behavior changes. When behavior changes, habits change. When habits change, character changes. When your personality changes, your destiny changes. When your destiny changes, your life changes. What do you think?



When I ask children, "Do you want to live a good life? Most of them answer that they want to live a good life. Then I ask them to think about what they should do, and I trace the above words backwards. And the last thing we arrive at is to change our minds. I also add a word before that. That is, "First, let's take action. Then you will change your mind." And after that, I try to connect the words of William James.

The mind and academics are connected. It is a matter of perseverance and practice, without which you will not succeed in anything. By practicing learning, the next question or interest should arise. Then it will lead to learning again. This is the chain of learning, and I believe that this is the source of the great growth of academic ability. Solid academic skills and the ability to survive and thrive are an extension of this chain of learning.

The 2022 school year will soon come to an end. All of the teachers and staff have worked hard for the children's great growth. We have 5 staff members who will be leaving Guam to Japan at the end of this school year. On behalf of each and every one of them, I would like to express my deepest gratitude for your support to date.

March School Schedule(Revised version)			
			3/1/2023
			グアム日本人学校 (全日制)
Day	Day of week	Event	Pick up time
1	Wed		3:05p.m.
2	Thu	Student assembly Music Appreciation	3:05p.m.
3	Fri	Farewell party for graduates ※six-hour class Birthday party [Hinamatsuri] (Kindergarten) PTA General Meeting (at online)	<u>3:05p.m.</u>
4	Sat		
5	Sun		
6	Mon	Club Activities	4:00p.m.
7	Tue		3:05p.m.
8	Wed	Farewell party (kindergarten)	3:05p.m.
9	Thu	School assembly School board meeting	3:05p.m.
10	Fri	Music Appreciation (at UOG11:00~ 12:00) Physical measurements (kindergarten)	4:00p.m.
11	Sat		
12	Sun		
13	Mon	Club Activities	4:00p.m.
14	Tue	Preparatory practice for graduation ceremony	3:05p.m.
15	Wed	Preparation for graduation ceremony (6th period)	3:05p.m.
16	Thu	Graduation ceremony (Kindergarten, Elementary, Middle School)	Kindergarten(9:45a.m.) 1st~9th grade(12:40p.m.)
17	Fri	Completion Ceremony Separation Ceremony ※4hours of class (Elementary 6 and Junior 3 classes are on break)	12:15p.m.
18	Sat	(Graduation and completion ceremonies for supplementary schools)	
19	Sun		
20	Mon	End of school year/beginning of school year vacation (~4/12)	
21	Tue		
22	Wed		
23	Thu		
24	Fri		
25	Sat		
26	Sun		
27	Mon		
28	Tue		
29	Wed		
30	Thu		
31	Fri		